

FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán :	80511891	2000
Del. Note Nb:		
Fecha Exp :	17.02.2021	
Del. Date :		
Fecha rec:		
Rec date :		

Cliente : Customer : Direction : Del. address :	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4	Destino / To
--	---	--------------

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Transport number:	293066
Transportista/Carrier	
Razón social :	
Short name :	LKW WALTER
Matricula :	International
Plate No :	PA2203RK
Removal date :	R7254BBM
Remoc.plate :	
Unitid transporte:	Transp. ind.p. carr.
Del Unit.	

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Central :
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption :

186 JPHS
14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad Unit	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant./Bul Qty/box	Nº. Pedido Order No.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Quantity Emitted Delivered	Quantity Received		Packaging Reference	Reference						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	360		PZA	TBA-501494		012	16984409/16991660	30	550004318501		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Cidario, 22 - 20076 Modugno (BA) 23 FEB 2021 "Ricevuto" con ricevuta di verifica su carta e quattrini di verifica												
Peso netto total : 3.985,920 Total net weight : 3.985,920 Peso bruto total : 4.756,320 Total brut weight : 4.756,320												

Observaciones: Comments :

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
774. Fagor Ederlan S. Coop. STUBBY ROMAN MARTICORENA				

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chârgéur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torreblanca Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) VAT. BG-2002629			16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) FAGOR NR 1		
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)			17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) VAT. BG 204162546 ALEX PN LTD.		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)			18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations 34 678 941623		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date)			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA)		
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents			20 A pagar por: / To be paid by: Reembolso / Reimbursement / Cash on delivery KUEHNE + NAGEL s.r.l.		
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers			21 Formalizado en / Etablie a / Established in 201		
7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages			22 Firmado y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop.		
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package			23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier VAT. BG 204162546 ALEX PN LTD.		
9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods			24 Lugar / Lieu / Place 23 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"		
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number			25 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.			26 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3			27 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions			28 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed			29 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery			30 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
16 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			31 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
17 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			32 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
18 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			33 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		
19 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			34 En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.		

16711 EIG

 En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.